TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TUẦN GIÁO
TỈNH ĐIỆN BIÊN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 107/2017/HSST.
Ngày 28.9.2017.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TUẦN GIÁO - TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Việt Hương.
Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Mừng và bà Nguyễn Thị Huyền.

- Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Phương Thảo, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Mạnh - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 9 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tuần Giáo xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 108/2017/HSST ngày 08 tháng 9 năm 2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Quàng Văn C**; tên gọi khác: Không; sinh năm: 1991.
Nơi ĐKHKTT và chỗ ở hiện nay: Bản T, xã M, huyện T, tỉnh Điện Biên.
Dân tộc: Thái; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không.
Nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: Lớp 9/12.
Con ông: Quàng Văn H, sinh năm 1959; con bà: Lò Thị V, sinh năm 1960.
Bị cáo có vợ: Lò Thị K, sinh năm: 1996 và có 01 người con sinh năm 2104.
Tiền án: Không; tiền sự: Không.
Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 30/6/2017, tạm giam ngày 06/7/2017 cho đến nay, bị cáo được trích xuất áp giải đến phiên tòa.

* Người bị hại: **Lò Thị V**, sinh năm 1960; trú tại: Bản T, xã M, huyện T, tỉnh Điện Biên. (Vắng mặt).

* Người làm chứng: **Lò Văn Th**, sinh năm 1958; trú tại: Bản T, xã M, huyện T, tỉnh Điện Biên. (Vắng mặt).

NHẬN THẤY:

Bị cáo Quàng Văn C bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo truy tố về hành vi phạm tội như sau: Ngày 30/6/2017 Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện Tuần Giáo nhận được đơn đề nghị của bà Lò Thị V có nội dung: Ngày 30/6/2017 gia đình bà bị Quàng Văn C (là con trai ruột của bà) có hành vi dùng dao, ống tuýt sắt đập phá tài sản của gia đình, tổng giá trị thiệt hại khoảng 40.000.000đ. Sau khi nhận được đơn đề nghị Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện Tuần Giáo đã xác định được Quàng Văn C là người đã thực hiện hành vi

hủy hoại tài sản của gia đình bà Lò Thị V, cùng ngày Quàng Văn C đã đến Công an huyện Tuần Giáo để đầu thú. Tại cơ quan điều tra C đã khai nhận rõ hành vi hủy hoại tài sản như sau: Khoảng 11 giờ ngày 30/6/2017 C uống rượu ở nhà anh Quàng Văn K, sinh năm 1991, ở cùng bản về nhà. Khi về đến nhà C lấy cần câu đi câu cá, thấy vậy mẹ của C là Lò Thị V nói "Sáng mày ăn trộm cá ở ao đi bán rồi, giờ đi câu thì không được mang bán nữa". Nghe bà V nói vậy, Ch bực tức vứt cần câu tại gầm sàn, chạy lên trên nhà dùng chân đạp vào tủ lạnh, C lấy con dao tông để ở bếp gas và ống tuýp sắt để dưới gầm giường. C dùng tuýp sắt đập vào tủ lạnh làm cánh cửa tủ lạnh bị gãy rời ra, tiếp đến C dùng tuýp sắt đập vỡ màn hình máy tính, đập vỡ nồi cơm điện, đập vỡ 03 quạt cây, đập vỡ chiếc nồi nướng; vừa dùng tuýp sắt vừa dùng dao tông đập, chém tivi và tủ gỗ 03 ngăn, đập cửa nhôm kính nhà tắm, bếp gas. Sau khi đập phá xong số tài sản trên, Quàng Văn C chạy xuống dưới gầm sàn tìm can dầu loại 20 lít, C thấy can dầu chỉ còn gần một nửa can. C xách can dầu lên trên nhà và đổ trên mặt sàn nhà, C dùng bật lửa gas để đốt nhưng bật lửa hết gas, C chạy ra ngoài mua bật lửa về để đốt thì thấy có người dân trong bản đã đổ nước vào nên không đốt được, C mở cửa tủ gỗ thấy chiếc áo sơ mi của C đang treo trên móc trong tủ, C dùng bật lửa đốt chiếc áo, nhưng được mọi người can ngăn nên Quàng Văn C đã dừng việc đập phá tài sản của gia đình.

Ngày 04/7/2017 Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện Tuần Giáo ra quyết định trưng cầu định giá tài sản số: 115/QĐ-TCĐGTS, trưng cầu Hội đồng định giá tài sản huyện Tuần Giáo định giá: 01 tủ lạnh hiệu Elictrolux, 01 tivi hiệu VTB 21 inch, 01 màn hình máy tính hiệu sam sung, 03 quạt cây, 01 nồi nướng điện, 01 bếp gas, 01 nồi cơm điện, 01 cánh cửa nhôm kính, 01 tủ gỗ. Tại bản kết luận số 31/KL - GTTS ngày 05/7/2017 của Hội đồng định giá tài sản huyện Tuần Giáo kết luận: Tổng giá trị tài sản thiệt hại trên là: 7.955.000đ (*bảy triệu chín trăm chín mươi lăm nghìn đồng*).

Tại bản cáo trạng số: 84/QĐ-VKS-HS ngày 07/09/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo đã truy tố bị cáo Quàng Văn C về tội: Hủy hoại tài sản theo khoản 1 Điều 143 Bộ luật hình sự.

Tại đơn đề nghị bà Lò Thị V trình bày: Ngày 30/6/2017 gia đình bà V bị Quàng Văn C là con đẻ hủy hoại tài sản như sau: 01 tủ lạnh hiệu Elictrolux, 01 tivi hiệu VTB 21 inch, 01 màn hình máy tính hiệu sam sung, 03 quạt cây, 01 nồi nướng điện, 01 bếp gas, 01 nồi cơm điện, 01 cánh cửa nhôm kính, 01 tủ gỗ. Tổng giá trị tài sản bị thiệt hại là: 7.955.000đ (*bảy triệu chín trăm chín mươi lăm nghìn đồng*). Bà Lò Thị V không yêu cầu Quàng Văn C phải bồi thường thiệt hại về tài sản. Về phần hình phạt đề nghị Tòa án xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho C.

Đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa, giữ nguyên nội dung bản cáo trạng đã truy tố bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 143; điểm h, điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo từ 06 tháng đến 09 tháng tù, không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo. Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự, Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự, đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 ống tuýp sắt và 01 con dao tông. Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày

30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội, đề nghị miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Căn cứ vào các chứng cứ và các tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của bị cáo, người bị hại và Kiểm sát viên.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa bị cáo Quàng Văn C đã khai và thừa nhận: Vào khoảng 11 giờ ngày 30/6/2017, sau khi đi uống rượu về bị cáo C lấy cần câu đi câu cá, thì mẹ của bị cáo là bà Lò Thị V nói "Sáng mày ăn trộm cá ở ao đi bán rồi, giờ đi câu thì không được mang bán nữa". Bị cáo đã bực tức vứt cần câu cá tại gầm sàn và lên nhà sử dụng tuýp sắt cùng dao tông đập phá 01 tủ lạnh hiệu Elictrolux, 01 tivi hiệu VTB, 01 màn hình máy tính hiệu sam sung, 03 quạt cây, 01 nồi nướng điện, 01 bếp gas, 01 nồi cơm điện, 01 cánh cửa nhôm kính, 01 tủ gỗ đã gây thiệt hại tổng số tiền là: 7.955.000đ (*bảy triệu chín trăm chín mươi lăm nghìn đồng*). Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản sự việc; biên bản về việc bắt người; biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường và bản ảnh hiện trường; biên bản tạm giữ đồ vật, tài liệu; biên bản trả lại tài sản; bản kết luận giá trị tài sản ngày 05/7/2017; lời khai của người bị hại tại Cơ quan điều tra cũng như bản Cáo trạng mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo đã truy tố đối với bị cáo. Tại phần tranh luận bị cáo Quàng Văn C hoàn toàn nhất trí với lời luận tội của Kiểm sát viên tham gia phiên tòa về phần tội danh. Do đó Hội đồng xét xử kết luận: Hành vi của bị cáo Quàng Văn C đã phạm tội "Hủy hoại tài sản" theo khoản 1 Điều 143 Bộ luật hình sự.

Bởi vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo truy tố bị cáo theo tội danh, khoản và điều luật nêu trên là hoàn toàn chính xác.

Xét tính chất vụ án thấy: Bị cáo Quàng Văn C phạm tội ít nghiêm trọng, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Hành vi hủy hoại của bị cáo đã xâm phạm đến quyền sỡ hữu về tài sản của gia đình bà Lò Thị V; gây mất an toàn trên địa bàn huyện Tuần Giáo nói riêng và tỉnh Điện Biên nói chung. Bị cáo là người có đủ năng lực nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật. Nên hành vi của bị cáo cần được xử lý nghiêm khắc theo quy định của pháp luật mới có tác dụng phòng ngừa và kiên quyết đấu tranh chống tội phạm.

Xét tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng, nhân thân thấy: Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình, nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm h, điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 48 Bộ luật hình sự. Bị cáo sinh ra và lớn lên tại xã M, huyện T, tỉnh Điện Biên; được bố mẹ nuôi cho ăn học hết lớp 9, nghỉ học ở nhà lao động sản xuất cùng gia đình; năm 2014 kết hôn. Ngày 30/6/2017 bị bắt về hành vi hủy hoại tài sản. HĐXX xét thấy cần áp dụng hình

phạt tù có thời hạn để giáo dục bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội, có ý thức tuân thủ pháp luật.

Ngoài hình phạt chính, lẽ ra các bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung bằng hình thức phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 143 Bộ luật hình sự. Xét thấy điều kiện kinh tế gia đình bị cáo khó khăn, bản thân bị cáo là người dân tộc thiểu số ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, nên không có khả năng thi hành. Vì vậy, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát luận tội và đề nghị xử phạt: Bị cáo Quàng Văn C mức hình phạt từ 06 tháng đến 09 tháng tù và không áp dụng hình phạt bổ sung là phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Xét về phần dân sự: Bà Lò Thị V không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Vật chứng vụ án: Đối với 01 ống tuýp sắt và 01 con dao tông là phương tiện phạm tội và không có giá trị, cần tịch thu tiêu hủy theo quy định tại Điều 41 Bộ luật hình sự, Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự.

Án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, cần căn cứ vào Điều 99 Bộ luật tố tụng Hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo được miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tội danh: Tuyên bố bị cáo Quàng Văn C phạm tội Hủy hoại tài sản.

2. Hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 143; điểm h, điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Quàng Văn C 06 (*sáu*) tháng tù. Thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày 30/6/2017.

3. Vật chứng: Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự, Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 01 ống tuýp sắt và 01 con dao tông theo Phiếu nhập kho số: PNKVC 88 ngày 07/9/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Tuần Giáo.

4. Án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng Hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Miễn nộp toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 28/9/2017).

Người bị hại được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày niêm yết bản án tại UBND xã M, huyện T, tỉnh Điện Biên.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện Tuần Giáo;
- Công an huyện Tuần Giáo;
- Chi cục THADS huyện Tuần Giáo;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- UBND xã M;
- Bị cáo;
- Đương sự;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Nguyễn Việt Hương

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Mừng **Nguyễn Thị Huyền** **Nguyễn Việt Hương**